

RAPPORT DU RECTEUR ET VICE-CHANCELIER AU CONSEIL DES GOUVERNEURS

Le 13 avril 2013

Ce rapport couvre la période du 2 décembre 2012 au 13 avril 2013. La partie I présente plusieurs dossiers prioritaires qui ont fait l'objet de démarches soutenues de la part des membres de l'Équipe de direction. Dans la partie II, on retrouve une brève description d'un certain nombre de dossiers divers ainsi qu'un bilan non-exhaustif d'activités ayant marqué la vie universitaire au cours des derniers mois.

PARTIE I – DOSSIERS PRIORITAIRES

Budget 2013-2014 du Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Le budget annoncé le 26 mars dernier par le Gouvernement du Nouveau-Brunswick faisait état d'un gel de la subvention aux universités, alors que l'augmentation permise des droits de scolarité était établie à un maximum de 150 \$. Dans le contexte économique actuel, le budget déposé démontre que le gouvernement reconnaît les bienfaits de maintenir ses investissements dans le domaine de l'éducation postsecondaire dans la province. Cependant, le gel imposé soulève des défis pour l'Université de Moncton.

Puisqu'un tel gel des subventions aux universités publiques n'est pas soutenable à long terme, nous allons continuer à travailler avec nos partenaires universitaires et le gouvernement afin d'assurer un financement prévisible et adéquat qui permettra une éducation postsecondaire de qualité et accessible pour les années à venir.

Rencontres Nantes-Acadie

Une délégation de l'Université de Moncton a assisté aux rencontres Nantes-Acadie les 21 et 22 mars à Nantes.

Des rencontres ont eu lieu avec des représentants des universités du Maine, de Bretagne-Sud et de Nantes, son Excellence Lawrence Cannon, ambassadeur du Canada en France, l'honorable Steven Blaney, ministre des Anciens combattants et ministre de la Francophonie et Denis Brunet du Conseil général de la Vienne.

Évaluation des programmes

Le cycle de l'évaluation des programmes s'est poursuivi depuis la dernière réunion du Conseil des gouverneurs du mois de novembre 2012. Les programmes suivants ont été présentés au Comité conjoint de la planification (CCJ) et entérinés par le Sénat académique (SAC) et seront présentés au Conseil des gouverneurs à sa réunion d'avril:

- Baccalauréat ès arts multidisciplinaire (CCJ-130128 et SAC-130308);
- Maîtrise et doctorat en études françaises (CCJ-130128 et SAC-130308).

La visite de l'évaluateur pour le Baccalauréat en travail social est prévue pour le mois d'avril 2013.

Un travail de refonte de notre politique d'évaluation des programmes a été amorcé par le bureau du VRER. Cette démarche, en partie pour répondre aux recommandations et principes identifiés par la CESPM, vise l'amélioration de l'efficacité du processus d'évaluation et de suivi des recommandations qui en découlent. La politique révisée tient également compte des autres initiatives en cours afin de les arrimer au processus d'évaluation et ainsi éviter de dédoubler nos efforts et de prolonger indûment le processus. Qui plus est, cette nouvelle politique d'évaluation des programmes fournira aux instances de l'Université des informations nécessaires à la prise de décision quant au maintien d'un programme – avec ou sans enrichissement, à sa modification, à sa réorientation, à sa suspension, voire même à son abolition. Cette politique a reçu l'approbation du Comité conjoint de la planification (CCJ) et sera présentée au Sénat académique (SAC) du mois de mai et au Conseil des gouverneurs (CGV) au mois de juin.

Reconfiguration des programmes

Bien que ce dossier revienne souvent dans le Rapport du Recteur, le but est de faire une mise à jour de ce dossier académique d'envergure pour les membres du Conseil des gouverneurs. Au moment d'écrire ces lignes il importe de noter que le dossier progresse bien tel que le confirme les statistiques. Présentement, 80 des programmes reconfigurés ont été acceptés au Comité des programmes et 25 autres sont à la veille de l'être. Ce total de 105 programmes représente 78 % de la totalité des programmes ciblés pour l'exercice. La Faculté d'administration a complété son travail en entier et a initié la nouvelle formule de ses programmes en septembre 2012 et la Faculté d'ingénierie se propose de faire la même chose pour septembre 2013.

Le Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche a eu l'opportunité de présenter notre démarche de reconfiguration des programmes à des intervenants universitaires de différents paliers réunis par la CESPM pour discuter de l'assurance de la qualité des programmes dans les universités de la région. Plusieurs des vice-recteurs ont été vifs pour applaudir notre démarche de reconfiguration et aimeraient pouvoir en faire autant dans leurs institutions respectives.

Dossier santé

Depuis la dernière rencontre du Conseil des gouverneurs, le bureau du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche a poursuivi son travail au niveau des différents dossiers ayant trait la santé. De prime abord, l'entente d'affiliation entre l'Université de Moncton et le Réseau de santé Vitalité a été peaufinée et sera prête pour la signature du Recteur et du PDG au printemps. En ce qui a trait à la formation médicale, l'Université de Moncton, la Régie de santé Vitalité, et le directeur du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick ont rencontré les instances de l'Université de Sherbrooke à la fin février pour initier le processus de négociation d'une nouvelle entente tripartite, la présente étant échue. Les pourparlers ont été très productifs et une bonne partie de travail fut accomplie à cette première rencontre, car l'entente de principe entre les deux universités, signée au début novembre 2012, avait déjà adressé plusieurs éléments de l'entente tripartite. Il ne reste qu'à déterminer comment se fera

l'intégration du Réseau de santé Vitalité dans les paramètres de la nouvelle entente, ce qui devrait se concrétiser avant l'été 2013.

Du côté du Consortium national de formation en santé (CNFS), l'Université d'Ottawa et l'Université de Moncton ont déposé un budget révisé pour la formation en pharmacie devant le Conseil d'administration du consortium. Ce dernier a été accepté à l'unanimité et sera acheminé avec la demande faite à Santé Canada. Sur un même ordre d'idées, Santé Canada a accordé les fonds nécessaires au CNFS pour prolonger la phase III d'une année, ce qui permet aux institutions membres d'aller de l'avant avec leurs plans révisés pour l'année 2013-2014.

Recherche universitaire

Force est de constater que depuis la dernière rencontre du Conseil des gouverneurs d'importants fonds de recherche ont été obtenus par les professeures et professeurs de l'Université de Moncton, en voici le sommaire :

Cinq professeurs de la Faculté des sciences et un professeur du Décanat des études au campus de Shippagan, ont obtenu une subvention du Conseil de recherche en sciences naturelles et génie (CRSNG). Le total des fonds reçus de la part de ces six chercheurs s'élève à 605 000 \$.

Deux professeurs ont reçu une subvention de la Fondation canadienne pour l'innovation dont le montant combiné s'élève à 446 325 \$.

La Fondation de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick a octroyé la somme de 137 000 \$ à six de nos professeures et professeurs.

Vingt-cinq de nos chercheuses et chercheurs ont reçu 437 425 \$ de la Fondation pour l'innovation du Nouveau-Brunswick.

Un professeur a reçu 60 000 \$ de la Société canadienne du cancer du sein tandis qu'un autre a obtenu une subvention de 20 000 \$ du Conseil national de recherche du Canada

Un professeur de la Faculté des sciences a réussi à obtenir une subvention de 300 000 \$ de la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques.

Le grand total de ces subventions de recherche s'élève à 2 005 750 \$.

Projet éducatif de cohabitation : Édupôle Edmundston

Dans le cadre du projet éducatif de cohabitation UMCE-CCNBE, nous poursuivons la réflexion sur le développement de nouveaux programmes articulés dans les domaines des sciences policières, de la formation à l'enseignement des métiers ainsi que celui des biotechnologies. Consortium de formation continue.

L'UMCE et le CCNBE évaluent les différentes possibilités de partager leurs expertises et ressources pour la mise en place d'un consortium de formation continue pour le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick. Cet exercice s'inscrit dans le cadre du plan d'action développé par les membres du Comité de mise en œuvre du partenariat UdeM-CCNB.

Constructions et infrastructures

Le Pavillon sportif

Le Pavillon sportif est maintenant fonctionnel au Campus d'Edmundston et on procède à l'élaboration de la programmation sportive et récréative pour la prochaine rentrée universitaire et collégiale. Depuis l'ouverture en janvier, la participation est excellente et la communauté universitaire et collégiale est enchantée des services offerts.

Projet de construction d'un édifice pour les programmes en santé du CCNB

Des pourparlers ont eu lieu l'automne dernier entre les représentants d'U de M Développement inc, du gouvernement du Nouveau-Brunswick et du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick afin de développer un projet de construction d'un pavillon qui abriterait les programmes de formation en soins de santé présentement dispensés par le CCNB dans le Sud-Est du Nouveau-Brunswick.

Une décision sur ce dossier se fait attendre. Le gouvernement continue de signaler qu'il examine présentement diverses options.

Le Musée historique du Madawaska

Les travaux de réfection de la toiture sont commencés et devraient être exécutés d'ici quelques semaines. De plus, un projet majeur de rénovation au Musée historique sera présenté, lequel comprendra l'aménagement d'une salle de spectacle de 300 places, ainsi qu'un espace café.

Négociation de conventions collectives

Au Campus de Moncton

L'Université de Moncton et l'Association des membres du personnel enseignant contractuel à temps partiel, dit « chargées et chargés de cours » (lesquels sont représentés par l'ABPPUM) ont conclu en 2009 une convention collective qui prend fin le 31 décembre 2013, sauf pour les clauses salariales qui ont pris fin le 30 juin 2012. Les négociations ont été entamées à l'automne dernier, mais ont été interrompues suite à un désaccord quant à l'interprétation de l'ampleur à donner à l'expression « clauses salariales ». Un processus d'arbitrage a été

entamé pour régler ce différend. La décision de l'arbitre a été communiquée récemment, ce qui devrait permettre aux négociations de reprendre.

La Convention collective entre l'Université de Moncton et l'Association des techniciennes et techniciens de l'Université de Moncton (ATTUM) devait prendre fin le 30 avril 2013. Il a toutefois été convenu par les deux parties qu'elle serait prolongée pour un an sous les conditions actuelles, ce qui signifie que les échelles salariales demeurent inchangées. Contrairement aux membres des autres syndicats à l'Université de Moncton, ceux de l'ATTUM n'avaient pas encore connu un gel des salaires au cours des dernières années.

Les conventions collectives entre l'Université de Moncton et l'Association des employés de l'Université de Moncton (Unités du personnel de soutien administratif et du personnel d'entretien et métiers) de même que l'Association du personnel administratif et professionnel de l'Université de Moncton prennent fin le 30 avril 2013. Les deux syndicats ont demandé la négociation de nouvelles conventions. Les procédures et préparatifs de renégociations sont donc entamés.

Au Campus d'Edmundston

La Convention collective entre l'Université de Moncton et l'Association des bibliothécaires, professeures et professeurs de l'Université de Moncton, Campus d'Edmundston (ABPPUMCE) prend fin le 30 juin 2013. L'ABPPUMCE a demandé la négociation d'une nouvelle convention. Les procédures et préparatifs de renégociations y sont également entamés.

Au Campus de Shippagan

La Convention collective entre l'Université de Moncton et l'Association du personnel de soutien de l'Université de Moncton, Campus de Shippagan (APSUMCS), vient à échéance le 30 avril 2013. L'APSUMCS a demandé la négociation d'une nouvelle convention. Les procédures et préparatifs de renégociations sont entamés.

Appel d'offres pour les services bancaires à l'Université de Moncton

En novembre 2012, sept (7) institutions financières ont été invitées à soumettre avant le 30 janvier 2013 leurs propositions pour la prestation de services bancaires aux trois campus de l'Université de Moncton à compter du 1er juillet 2013. Deux propositions ont été reçues. L'Université a retenu les services de la firme comptable Boudreau Porter Héту & Associés pour l'assister dans l'évaluation des soumissions reçues. Cette évaluation est maintenant complétée et l'Université a retenu la proposition d'une institution financière avec laquelle elle est entrée en négociation dans le but d'en arriver à une entente formelle qui lui soit satisfaisante. Le cas échéant, cette entente sera annoncée publiquement.

PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS

Cette section présente une liste non-exhaustive de dossiers divers et d'événements qui ont eu lieu au cours des derniers mois, de même qu'un certain nombre de prix et distinctions obtenus par des membres de la communauté universitaire.

Développement philanthropique

De novembre 2012 à février 2013, le Développement philanthropique a reçu un total de 465 593 \$ en dons.

À la demande du conseil d'administration de l'Association des Anciens, Anciennes et Amis de l'Université de Moncton, le Développement philanthropique a mené une campagne de souscription et de visibilité pour le Fonds de bourses Clément-Cormier.

Le centre d'appels a été activé pour la campagne des noms le 4 février en collaboration avec l'AAAUM qui a lancé son concours «Gardez le contact». En 25 jours 11 600 personnes ont été appelées, 2 584 appels ont été complétés et 5 099 modifications ont été effectuées aux dossiers des anciennes et anciens.

L'Université de Moncton et la Mount Allison University ont fait l'annonce du nouveau programme Artiste en résidence qui sera financé par un don de 250 000 \$ sur 5 ans à chaque université. M. Herménégilde Chiasson, l'artiste en résidence, est maintenant en poste à l'Université de Moncton (janvier à juin).

Dans le cadre des activités du 50e de l'Université de Moncton, la FÉÉCUM a lancé une campagne des finissantes et des finissants. Le projet consiste en une vente de vêtements avec un logo spécial pour constituer une levée de fonds.

L'activité «Célébrons la générosité» a eu lieu le jeudi 29 novembre 2012. Cette activité comportait deux cérémonies :

- Le dévoilement de la plaque marquant le don de 1 \$ million des Filles de Marie de l'Assomption au Centre de simulation médicale et interprofessionnelle du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick (CFMNB)
- La cérémonie de l'Ordre du Chancelier et de l'Ordre des Régents et Régentes

Une visite libre des installations du CFMNB ainsi qu'une réception ont suivi les cérémonies.

Services alimentaires

Depuis quelques années, le service alimentaire offert au campus de Moncton par le concessionnaire externe Sodexo (auparavant Marriott) bat de l'aile. Son rendement financier étant déficitaire, Sodexo ne peut s'engager à demeurer sur le campus à long terme. L'équipe des ressources matérielles du vice-rectorat à l'administration et aux ressources humaines (VRARH) a examiné cette problématique en profondeur, a procédé à ses propres analyses et consultations et a retenu les services de deux consultants externes afin d'obtenir leurs analyses et conseils professionnels ainsi que de consulter la communauté universitaire.

Il s'est dégagé un consensus à l'effet que le statu quo n'était plus viable et que :

- des changements importants sont requis pour revitaliser l'offre de services alimentaires sur le campus en offrant une plus grande et meilleure variété, adaptée aux nouvelles tendances;
- des investissements importants sont nécessaires afin de remplacer des équipements désuets et créer une infrastructure moderne qui répond aux besoins changeants de la communauté universitaire;
- le point de vente principal, présentement situé au fond du pavillon Léopold-Taillon, doit être déménagé et le Centre étudiant a été cité par tous les experts retenus comme l'emplacement de choix.

Un protocole d'entente a été conclu avec la fédération étudiante (FÉÉCUM) pour la relocalisation du centre de production alimentaire et du point de vente principal au Centre étudiant. Ce protocole pose les balises d'un partenariat à long terme qui visera à répondre aux besoins de toute la communauté universitaire tout en contribuant à la création d'une atmosphère plus dynamique au Centre étudiant, notamment en ce qui a trait aux activités en soirée. L'équipe du VRARH et la FÉÉCUM travaillent présentement avec des firmes d'experts-conseils afin de finaliser les plans d'aménagement pour de nouvelles installations modernes, polyvalentes et attrayantes. Entretemps, comme les travaux nécessaires ne permettent pas l'exploitation du Café Osmose et Le Tonneau, un café étudiant, nommé Le Coude, a été aménagé dans la salle multifonctionnelle du Centre étudiant.

Services aux étudiantes et étudiants (SAÉE)

Un rapport intitulé « Approche concertée pour l'intégration des étudiantes et étudiants internationaux » a été déposé.

Le projet pour l'encadrement des étudiantes et étudiants à risque d'échec appelé « REBONDIR » a connu un excellent succès.

Les SAÉE ont commencé le travail pour la mise en place d'une stratégie afin de répondre au nombre grandissant d'étudiantes et d'étudiants ayant un problème de santé mentale.

Les SAÉE ont entamé une nouvelle étude sur le placement de nos diplômées et diplômés de 2012.

Un processus d'évaluation externe des Services aux étudiantes et étudiants ayant un handicap a également été entamé.

Programme d'appui à la réussite des études (PARÉ)

Six vidéos de professeures et de professeurs provenant des campus de Moncton et d'Edmundston ont été filmés et seront ajoutés à la formation médiatisée « *Enseignement universitaire aux étudiantes et aux étudiants en situation de handicap ou présentant un trouble d'apprentissage* ». Les vidéos du Campus de Shippagan ont déjà été faits.

Une spécialiste en stratégies d'apprentissage a été embauchée pour travailler avec les étudiantes et les étudiants ayant un trouble d'apprentissage dans les trois campus.

Le nouveau vidéo réseau présentant le Service des bourses et de l'aide financière ainsi que celui présentant des témoignages étudiants sur le financement et la gestion financière des études sont complétés.

Bureau du recrutement étudiant

Dans les écoles secondaires francophones du Nouveau-Brunswick, le projet d'admission en milieu scolaire a eu lieu à l'automne plutôt qu'en février et l'activité a connu encore plus de succès que l'an dernier puisque 701 élèves ont été vus comparativement à 535 l'an dernier. Une nouvelle brochure fut aussi développée spécialement pour les 11^{es} années et elle fut très bien accueillie non seulement par les élèves, mais aussi par les conseillères et conseillers en orientation qui ont apprécié d'obtenir un outil de travail pour les jeunes de ce niveau.

À l'international, l'Université de Moncton a connu une rentrée record en janvier avec 200 nouvelles inscriptions, pour porter le total de l'année universitaire 2012-2013 à 363, soit une augmentation de 101 inscriptions sur l'an dernier.

En janvier, l'équipe de recrutement réseau s'est réunie au campus d'Edmundston pour faire un retour sur les activités de l'automne en cours et peaufiner les stratégies de recrutement. L'une des décisions importantes qui furent prises lors de cette réunion est la mise en place d'un système maison pour la gestion des communications avec les élèves et une révision du plan de communication.

Service de l'activité physique et sportive (SAPS)

Pour une première fois depuis bien des années, les neuf équipes du campus de Moncton se sont qualifiées pour les championnats de Sports universitaire de l'Atlantique (SUA). Plusieurs athlètes ont été nommés au sein d'équipes étoiles de SUA.

Un nombre record de plus de 250 athlètes étaient présents au championnat d'athlétisme de SUA au stade Vance-Toner les 23 et 24 février, 2013.

Le SAPS a lancé le programme «Lire et bouger avec les Aigles» et a été responsable de la coordination du Programme apprendre à patiner en partenariat avec le club des garçons et filles de Moncton, de MAGMA et du groupe de la mission humanitaire en Haïti.

Bureau des relations internationales (BRI)

La nouvelle directrice du BRI, Madame Dominique Gagné est entrée en fonction le 14 janvier 2013.

Depuis le mois de novembre, le BRI a reçu des délégations du Yencheng Institute of Technology de la Chine, de l'École supérieure de Commerce Dijon-Bourgogne et de l'Université Félix Houphouët-Boigny de la Côte d'Ivoire.

La vice-rectrice, en tant que membre au sein du Conseil d'administration, a participé à la première réunion du CA du Consortium interuniversitaire pour la refondation du système d'éducation à Haïti (CIRSEH) qui s'est tenu le 11 décembre 2012. Jeanne d'Arc Gaudet, professeure à la Faculté des sciences de l'éducation, a participé à une réunion du Conseil scientifique du CIRSEH en tant que représentante de l'Université de Moncton. Le grand

consortium CIRSÉH, composé de dix établissements d'enseignement supérieur haïtiens et de huit universités canadiennes, a comme mandat d'élaborer le plan de mise en œuvre de l'éducation supérieur en Haïti.

Lise Savoie et Hélène Albert, professeures à l'École de travail social, ont reçu des bourses de mobilité professorale dans le cadre d'une entente entre l'Agence universitaire de la Francophonie, le gouvernement du N.-B. et l'UdeM qui a comme objectif de favoriser l'internationalisation de l'Université et de développer la capacité d'offrir des occasions de mobilité internationale aux professeurs-chercheurs et aux étudiants. Ces bourses ont permis à Mme Savoie et Mme Albert de voyager en Tunisie afin d'effectuer un échange professoral et des rencontres avec étudiants en stage.

Le BRI a organisé, le 20 mars 2013, une rencontre entre toutes les institutions francophones d'éducation en Atlantique dans le but d'élaborer une stratégie commune d'internationalisation.

Le 26 février dernier, le VRAEI a accueilli Son Excellence Sébastien Beaulieu, ambassadeur du Canada en Tunisie. Des rencontres avec des membres de l'équipe de direction ainsi que des professeurs et des étudiantes et étudiants du Maghreb ont été organisées.

Bureau des Anciens et amis

L'édition numéro 13 – février 2013 du Cyber-Bulletin a été diffusée auprès de plus de 14 000 diplômés et amis, ainsi qu'à la communauté universitaire. Publié quatre fois par année, cet outil permet de garder le contact avec les diplômés et amis.

Plus de 3 870 participantes et participants ont pris part à la troisième édition du concours du bureau des Anciens et amis, Je garde le contact, c'est mon réseau! Cette initiative a pour but de maintenir des liens avec les diplômées et diplômés. Comparés à l'an dernier, près d'une centaine de diplômés supplémentaires ont participé au concours.

Plus de 336 finissantes et finissants ont également bien répondu à l'invitation de garder le contact avec l'Institution en remplissant un formulaire en ligne et trois d'entre eux ont obtenu un prix de participation offert par l'AAAUM. Comparés à l'année dernière, plus d'une centaine de finissants ont participé au concours.

Réseautage auprès des étudiants et des finissants

Réception Champagne et chocolat destinée aux finissantes et finissants

Les finissantes et finissants 2013 de l'Université de Moncton ont répondu en grand nombre à l'invitation de l'AAAUM pour une réception destinée à célébrer leurs succès et leurs réalisations.

Plus de 150 étudiantes et étudiants qui recevront leur diplôme de fin d'études, en mai prochain, ont pris part à cette réception qui s'est déroulée au Café Le Coude de l'Université de Moncton le 14 mars. Il s'agissait de la troisième édition de cette activité sociale organisée par l'AAAUM qui a pour but de tisser des liens avec les finissants avant la fin de leurs études.

Bourses AAAUM — TD Assurance Meloche Monnex

L'Association a présenté deux des trois bourses AAAUM – TD Assurance Meloche Monnex lors du Gala para académique de la FÉÉCUM, le mercredi 27 mars 2013. Stéphane Robichaud, président de l'AAAUM, et Luc Naud, de TD Assurance Meloche Monnex, ont remis les bourses de mérites para académique de 2 500 \$ et 5 000 \$ à deux étudiants qui ont suivi des études au premier cycle et qui ont démontré, de façon remarquable et de façon exceptionnelle par leurs actions et engagements auprès de la communauté universitaire, une volonté d'améliorer la vie étudiante et/ou universitaire.

Une troisième bourse de mérite académique de 2 500 \$ sera remise à une étudiante ou un étudiant du premier cycle qui aura la moyenne pondérée annuelle la plus élevée au cours des prochaines semaines.

Bourse para académique de l'AAAUM

La bourse para académique de l'AAAUM de 2 500 \$ a été remis à l'impliquée de l'année dans le cadre du Gala para académique de la FÉÉCUM le 27 mars 2013. Ce prix est remis à une étudiante ou un étudiant qui s'est illustré par son importante implication dans la cause étudiante et au sein du milieu étudiant.

Soirée internationale de l'Université de Moncton

L'AAAUM s'est joint aux festivités entourant la semaine internationale tenue à l'Université de Moncton en commanditant la soirée internationale qui attirera une foule de plus de 1 000 personnes le 16 février 2013.

Réceptions à Moncton et Winnipeg

En présence du recteur et vice-chancelier, Raymond Théberge, et du président de l'AAAUM, Stéphane Robichaud, près de 130 de personnes se sont déplacés pour se donner rendez-vous dans le cadre de la réception à Moncton le 1er février dernier. La réception des diplômés qui s'est tenue à l'Université de Saint-Boniface, à Winnipeg, a réuni une trentaine de personnes, dont M. Antoine Hacault, LLB 1984, vice-président du Bureau des gouverneurs de l'Université de Saint-Boniface et Mme Raymonde Gagné, MBA 1983, rectrice de l'Université de Saint-Boniface.

Ces rencontres ont permis au nouveau recteur et président de l'AAAUM de rencontrer les diplômés et promouvoir l'importance de maintenir des liens, en cette année du 50e anniversaire de fondation de l'institution.

Conférences L'ACADIE 2020

L'AAAUM a présenté la 3e édition de sa série de conférences L'ACADIE 2020 le 26 mars devant 200 personnes.

L'avenir économique du Canada atlantique passe par quoi? était le thème de la conférence animée par Jeffrey Simpson, chroniqueur aux affaires nationales, au Globe and Mail, et qui a réuni Sébastien Breau, professeur agrégé de géographie économique à l'Université McGill, Pierre-Yves Julien, chef de la direction de Croix Bleue Medavie et Sophie Thériault, directrice, développement commercial et communications à l'Institut atlantique de recherche sur le cancer (IARC).

Les Conférences L'Acadie 2020 constituent une excellente tribune pour réfléchir et échanger sur les enjeux qui façonnent l'Acadie contemporaine et celle en devenir, tout en favorisant l'émergence de points de vue différents de ceux qui sont habituellement présentés sur la place publique.

Publications

La maison d'édition Les presses académiques francophones a publié la thèse de maîtrise de **Lisa Morin**, professeure chargée d'enseignement clinique au Secteur science infirmière de l'UMCE. Le livre s'intitule Les aidantes de conjoints atteints d'un cancer en phase palliative : Qualité de vie et soutien social.

L'ouvrage, intitulé « Autour de la médicalisation. Perspectives historiques, pratiques et représentations des soignants et des soignés, 15e-20e siècles », sous la direction de Joceline Chabot, professeure au Département d'histoire et de géographie de l'U de M, **Daniel Hickey**, professeur émérite du Département d'histoire et de géographie de l'U de M, et Martin Pâquet, professeur titulaire au Département d'histoire de l'Université Laval, a paru aux Presses de l'Université Laval. Autour de quatre thématiques, les auteurs interrogent les pratiques et les représentations en matière de santé dans une perspective historique de longue durée et à partir des cadres nationaux européen et nord-américain.

L'ouvrage, intitulé « Corinne Gallant : une pionnière du féminisme en Acadie », de l'auteure **Simone LeBlanc-Rainville**, est le premier titre de la collection « Mémoire biographique » de l'Institut d'études acadiennes, une collection consacrée aux paroles d'Acadiennes et d'Acadiens qui ont contribué au développement de leur société. Cet ouvrage témoigne de la vie de Corinne Gallant, une ardente féministe dont la carrière a été marquée par de nombreux engagements visant à faire avancer la cause des femmes. Simone LeBlanc-Rainville est une professeure émérite en éducation de l'Université de Moncton. Elle a enseigné pendant plusieurs années à l'École Normale de Moncton pour ensuite enseigner à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton. Pendant sa carrière universitaire, elle a été directrice adjointe du Département d'administration scolaire, enseignement secondaire et orientation, et directrice du Département des ressources humaines en éducation. Elle a également occupé le poste de secrétaire générale de l'Université de 1995 à 1997.

Le lancement de l'édition critique du livre « Sans jamais parler du vent : roman de crainte et d'espoir que la mort arrive à temps », de l'auteure France Daigle, a eu lieu le 7 février au campus de Moncton. Cette édition critique a été établie par la professeure Monika Boehringer, de Mount Allison University de Sackville. C'est le premier titre de la collection « Bibliothèque acadienne » de l'Institut d'études acadiennes et du Groupe de recherche en édition critique de l'Université de Moncton qui réunit en éditions critiques les textes fondamentaux de la littérature acadienne.

Le Département d'histoire et de géographie a invité la communauté universitaire à assister au lancement de l'ouvrage collectif « Autour de la médicalisation. Perspectives historiques, pratiques et représentation (XVe-XXe siècles) », paru aux Presses de l'Université Laval sous la direction de **Joceline Chabot**, **Daniel Hickey** et Martin Pâquet.

Un article de la professeure **Amel Kaouche**, de l'UMCE, figurera dans un prochain numéro de la grande revue Pure Mathematics and Applications. Rédigé en collaboration avec Gilbert Labelle, professeur émérite à l'Université du Québec à Montréal, l'article s'intitule Mayer and Ree-Hoover weights, graph invariants and bipartite complete graphs (Poids de Mayer et de Ree-Hoover, invariants de graphes et graphes bipartis complets).

Le professeur d'histoire, **Nicolas Landry**, a publié un article dans la revue Port Acadie s'intitulant « La Compagnie de la pêche sédentaire en Acadie, 1682-1709 ». Cette recherche aspire à s'inscrire dans le courant historiographie de la nouvelle histoire de l'Atlantique.

Les professeurs d'histoire, **Nicole Lang** (UMCE) et **Nicolas Landry** (UMCS), ont contribué un article à un nouvel atlas publié par les Presses de l'Université Laval soit « La francophonie nord-américaine ».

Le lancement du livre « Du banc d'école à enseignant - des histoires de vie », un collectif sous la direction de **Danielle Nolin**, chargée d'enseignement à l'École de travail social de l'Université de Moncton, a eu lieu le 7 décembre au campus de Moncton. Dans cet ouvrage paru aux Éditions de la Francophonie, 49 étudiantes et étudiants inscrits au baccalauréat en éducation à l'Université de Moncton nous livrent leur vision, leurs expériences et leurs espoirs par rapport au monde de l'enseignement. Ils nous entraînent dans des récits parfois drôles, parfois tristes, mais toujours touchants puisque c'est de l'avenir de nos enfants dont il est question. Le projet qui a donné naissance à ce livre avait un double but; d'abord, proposer aux étudiants et étudiantes de porter un regard sur le métier d'enseignant et enseignante, et ensuite les amener à élaborer une réflexion critique sur la profession dans une perspective qui va au-delà des disciplines et des niveaux d'enseignement, tout en étant ancrée dans la réalité francophone du Nouveau-Brunswick.

Jean-François Thibault, professeur au Département de science politique et vice-doyen de la Faculté des arts et des sciences sociales, vient de faire paraître un ouvrage, intitulé « De la responsabilité de protéger les populations menacées. L'emploi de la force et la possibilité de la justice » aux Presses de l'Université Laval, Collection « Diké », 2013. L'ouvrage s'interroge sur ce que devrait faire la communauté internationale lorsqu'un État n'assume plus la fonction de protection qui est la sienne, mais qu'il use et abuse au contraire de son pouvoir, se retourne contre sa propre population et utilise les moyens dont il dispose pour fomenter, inciter ou encore laisser perpétrer une violation massive et systématique des droits de l'homme.

Le professeur et doyen des études, **Sid-Ahmed Selouani**, à l'aide de son équipe de chercheur du LARIHS-UMCS, a publié un chapitre intitulé « Voice Biometrics : Speaker Verification and Identification » dans le livre Signal and Image Processing for Biometrics des éditions Wiley (chapitre 7). Il a également publié un article intitulé « Adaptation to Non-Native Speech Using Evolutionary-Based Discriminative Linear Transforms » dans la revue de grande renommée Engineering Applications of Artificial Intelligence, éditée par Elsevier.

ACTIVITÉS, COLLOQUES, PRIX, DISTINCTIONS

Le lancement du numéro spécial de la revue *Thèmes Canadiens*, été 2012, consacré aux relations Amérindiens –immigrants, a eu lieu le 30 novembre à la Bibliothèque Champlain au campus de Moncton. Sous la direction de **Sylvia Kasparian**, codirectrice du domaine Communautés accueillantes de Métropolis Atlantique et professeure au Département d'études françaises de l'Université de Moncton, cette publication est une première qui aborde l'immigration d'un point de vue novateur, celui des relations Amérindiens-immigrants.

L'Institut canadien de recherche en politiques et administration publiques (ICRPAP) a octroyé deux bourses d'une valeur de 4 000 \$ chacune à **Eric Thomas** et **Valérie Morin**, étudiants inscrits à la maîtrise en administration publique. Ces boursiers contribuent à divers projets de recherche tout au long de l'année.

Le Consortium national de la formation en santé (Santé Canada) a octroyé sept bourses d'une valeur de 3 000 \$ chacune à des étudiantes et étudiant inscrits à la maîtrise en gestion des services de santé à l'Université de Moncton.

Chantal Gagné, étudiante inscrite à la maîtrise en administration publique, est la bénéficiaire d'une bourse Donald-J.-Savoie d'une valeur de 5 000 \$ pour l'année 2012-2013. Cette bourse est accordée à un étudiant ou étudiante qui a demandé son admission à la maîtrise en administration publique ou à la M.A.P.-LL. B. et qui a la plus haute moyenne pour son diplôme d'admission. M. Savoie est professeur titulaire au Département d'administration publique et titulaire de la Chaire de recherche du Canada en administration publique et en gouvernance du CRSH. La bourse provient d'un fonds de fiducie qu'il a créé dans le but d'encourager les jeunes à œuvrer au sein du secteur public.

Le Prix de l'Ambassade de Suisse au Canada a été remis à **Chad Comeau**, étudiant finissant au baccalauréat en traduction. Chad, qui s'est particulièrement distingué dans l'étude de l'allemand, l'une des langues officielles de la Suisse, a reçu le recueil de nouvelles "Wird heute ein guter Tage sein?", rédigé par Christoph Held et publié à Zürich par la maison d'édition Zytglogge en 2010.

La Chaire d'études Jeanne et J.-Louis-Lévesque en gestion financière et le Centre de commercialisation internationale ont organisé une table ronde portant sur le leadership dans la gestion des risques financiers liés à l'exportation, animée par trois experts en entrepreneuriat, Mike Breau, président d'Ocean Pier Seafoods, Diane Doucet, gestionnaire de projets chez Dovico Software, et Normand LeBlanc, président de Captain Dan's inc. Ils ont discuté des principaux défis liés à l'exportation tels que la volatilité des taux de change, l'instabilité politique, la variation des coûts des matières premières, la gestion des flux de trésoreries, la logistique, les pressions des grandes entreprises et des clients, l'adaptation aux besoins des clients des autres pays, la mondialisation ou encore le respect des normes internationales.

Une excellente récolte de « Best Paper Award » pour trois professeurs et un étudiant finissant au M.B.A. à la Faculté d'administration. Un premier article, intitulé « Integrating ICT into Higher Education at the Université de Moncton: A Quantitative Investigation of Onsite vs. Online Students' Perceptions » (**Gérard Fillion et Booto Ekionea**) a mérité un « Best Paper Award » à la World Conference on E-Learning, la plus prestigieuse conférence internationale en e-learning qui a eu lieu à Montréal. Un deuxième article, intitulé « Reconciling Cost Calculations and Management Control Tools in Municipal Services: An Empirical Study » (Donatien Avelé) a reçu un « Best Paper Award » à l'Allied Academies Fall International Conference, qui s'est tenue à Las Vegas. Enfin, sous la supervision des professeurs **Gérard Fillion** (directeur du mémoire) et **Jean-Pierre Booto Ekionea** (lecteur du mémoire), l'étudiant finissant au M.B.A. mémoire, **Pierre Damien Mvuyekure**, avec l'aide d'une étudiante au doctorat de l'Université de Yaoundé I, **Aurélia Nicole Nguejo**, a réalisé une étude vérifiant les facteurs déterminants de l'utilisation d'un téléphone cellulaire chez les Camerounais (dans les deux villes les plus importantes du Cameroun, soit Yaoundé et Douala). À la suite de la réalisation de ce mémoire, un article, intitulé « Mobile Telephony: What Are the Influencing Factors of Using a Mobile Phone in Cameroon? » (Fillion, Mvuyekure, Nguejo et Booto Ekionea), a été écrit, soumis et accepté à l'Allied Academies Fall International Conference qui s'est tenue à Las Vegas.

Le pianiste **Roger Lord** a reçu une invitation exceptionnelle de la télévision chinoise puisqu'il a été l'un des artistes invités dans l'un des grands galas annuels du nouvel an chinois diffusé à la télévision en Chine. Il s'agissait d'une occasion tout à fait exceptionnelle et d'un honneur immense pour le pianiste et professeur au Département de musique. Cette émission a été vue par plusieurs dizaines de millions de téléspectateurs. Roger Lord, qui au cours des dernières années a eu l'occasion de jouer en concert dans de nombreux pays et sur six continents, en sera à sa 22e visite en Chine. Surnommé « le Prince du piano du Canada » par le China Daily, il a enregistré un disque, intitulé « Trésors de Chine » dans le studio central de la Radio

nationale de Chine à Pékin l'été dernier avec le réalisateur chinois de renom Shen Yuanzhi et l'assistant-réalisateur Jeremy VanSlyke, de l'Université McGill. Cet album est disponible depuis le début de l'année.

Dans le cadre de sa tournée nationale, le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts, avec à sa présidence le sénateur Percy Mockler du Nouveau-Brunswick, était de passage à l'Université de Moncton le 27 novembre dernier. Le Sénat du Canada a saisi le Comité sénatorial du mandat d'étudier le développement de nouveaux marchés sur la scène nationale et internationale, le renforcement de la viabilité agricole, et l'amélioration de la diversité, de la sécurité, de la salubrité et de l'innovation alimentaires. La visite au campus de Moncton comprenait un déjeuner-causerie avec des membres du corps professoral de la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires et de la Faculté des sciences, ainsi qu'une visite du Centre des technologies et des sciences de la santé. La directrice, Natalie Carrier, en a profité pour présenter les activités de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales et du Centre de recherche des aliments. Le professeur Marc Surette, du Département de chimie et biochimie, a présenté quant à lui son projet de recherche traitant du développement de produits naturels.

L'Alliance des femmes de la francophonie canadienne a remis le prix «Femme remarquable» 2012 à **Jeanne d'Arc Gaudet**, professeure au Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines de la Faculté des sciences de l'éducation lors d'une cérémonie organisée début décembre à la Galerie d'art Louise et Reuben-Cohen du campus de Moncton. La remise de ce prix de l'AFFC, qui s'est fait par l'entremise de son association membre, Le Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick, a eu lieu sous la présidence de **Sylvie Morin**.

L'Observatoire international des droits linguistiques de la Faculté de droit de l'Université de Moncton était l'un des coorganisateur du 13e colloque bisannuel de l'Académie internationale de droit linguistique. Intitulé « Droits linguistiques, inclusion et la prévention des conflits ethniques », il a eu lieu en décembre à Chiang Mai, en Thaïlande, et a réuni environ 100 experts en matière de droits linguistiques provenant des quatre coins du monde. L'Observatoire international des droits linguistiques et la Faculté de droit de l'Université de Moncton étaient représentés par le directeur de l'Observatoire, **Michel Doucet**; **Me Michel Bastarache**, membre du comité de gestion de l'Observatoire et professeur associé de la Faculté de droit; **Serge Rousselle**, professeur à la Faculté de droit; et **Fernand de Varennes**, conseiller scientifique de l'Observatoire, qui en était l'organisateur principal.

Lors de sa réunion annuelle, l'AAAUM a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif. Après avoir siégé au conseil d'administration pendant trois ans, **Stéphane Robichaud** a été élu à la présidence pour un mandat de deux ans. M. Robichaud est le directeur général du Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick depuis mars 2008. **Marie-France Doucet** restera en poste pendant un an à titre de présidente sortante. **Marc-Antoine Chiasson** et **Michelyne Paulin** ont été respectivement élus pour un mandat de deux ans à titre de premier vice-président et deuxième vice-présidente. **Luc Gaudet** a été réélu pour un nouveau mandat de deux ans à titre de secrétaire-trésorier. **Michel Rivard**, **Suzanne Drapeau McNally** et **Mathieu Bourque** agiront comme conseillers pour un mandat d'un an. Le conseil est également composé de représentants des comités de l'AAAUM, soit celui des anciens présidents et anciennes présidentes représenté par **Adélarde Cormier** et des Aigles Bleus représenté par **Claude Gallant**. La présidente de la FÉÉCUM, **Joëlle Martin**, ainsi que le représentant de l'Université de Moncton, **Pascal Robichaud**, complètent ce conseil d'administration.

Une visite au Musée acadien de l'Université de Moncton semble avoir d'excellentes répercussions sur la rétention des connaissances historiques des élèves francophones du Nouveau-Brunswick. C'est ce que révèlent les conclusions d'une recherche menée en 2009-2010 par **Jeanne Mance Cormier** et **Hélène Savoie**, respectivement conservatrice-recherchiste et assistante de recherche au Musée acadien. Cette étude a été entreprise dans le cadre du projet « Les Canadiens et leurs passés », une alliance de recherche universités-communauté (ARUC) financée par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. Le but de cette étude était d'étudier la connaissance de l'histoire acadienne chez les jeunes Acadiens et francophones du Nouveau-Brunswick afin de savoir si les visites de musées et de lieux patrimoniaux contribuent favorablement à l'apprentissage de l'histoire. L'enquête a nécessité la participation des élèves de 5e année provenant de différentes régions urbaines et rurales du Nouveau-Brunswick francophone (districts scolaires 1 et 9) et vivant dans différents environnements socioéconomiques et culturels.

L'Atelier d'opéra de l'Université de Moncton, en collaboration avec le Théâtre Capitol, a présenté « Cendrillon », de Jules Massenet. Cette production rassemblait principalement sur une même scène les étudiants du Département de musique de l'Université de Moncton, les danseurs de ballet de l'Académie de ballet classique et de danses modernes ainsi que des membres de la communauté. Cet opéra était chanté en français avec des surtitres en anglais.

La Bibliothèque Champlain du campus de Moncton a organisé en décembre une réception pour souligner le départ à la retraite de son bibliothécaire en chef, **Alain Roberge**, qui occupait ce poste depuis février 2007. Sa carrière de cinq ans seulement à la Bibliothèque Champlain a néanmoins été très fructueuse pour le réseau des bibliothèques de l'Université de Moncton.

Guy Leboeuf a soutenu avec succès sa thèse de doctorat en psychologie à l'Université de Moncton, intitulée « Menace existentielle et attitude défensive : étude du rôle modérateur de l'orientation contingente extrinsèque ». Le jury lui a accordé la mention d'excellence en reconnaissance de la qualité de sa thèse.

Isabelle LeBlanc, inscrite au doctorat en sciences du langage à l'Université de Moncton, a été élue représentante des étudiantes et étudiants des cycles supérieurs au conseil de direction de l'Association for Feminist Anthropology (AFA) pour un mandat de trois ans. Elle est la première francophone issue d'un milieu minoritaire au Canada à être élue à l'AFA. Dans le cadre de sa thèse doctorale, elle s'intéresse à l'idéologie du genre en rapport avec les idéologies linguistiques. Plus précisément, elle explore la circulation des femmes issues de milieux francophones minoritaires dans les espaces académiques en France. Son objectif est de voir comment les boursières France-Acadie entre 1968 et 1975 à la suite de leur séjour en Europe ont contribué à nourrir les discours sur le maintien et le développement du français en Acadie.

Anne LeGresley, originaire de Néguaac, a soutenu avec succès une thèse de doctorat en éducation à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton, intitulée « La structure typique de l'expérience du soutien émotionnel telle que vécue par des enseignantes novices participant à un programme de mentorat dans la profession enseignante au Nouveau-Brunswick ».

Le Département de mathématiques et de statistique de l'Université de Moncton se joint à 805 universités et instituts /organisations en provenance de 95 pays pour fêter 2013, proclamée officiellement Année internationale de la statistique. Ce sera l'occasion de montrer au public quelles sont les relations étroites qui existent entre la statistique, la science des nombres et d'autres disciplines d'études. Un comité interfacultaire, sous la présidence du professeur Thu Pham-Gia, du Département de mathématiques et de statistique, a été mis sur pied et a

commencé ses travaux dès cet été. Sur la scène internationale, la conférence, intitulée « La statistique et ses interactions avec d'autres disciplines/Statistics and Its Interactions with Other Disciplines » (SIAD/SIOD 2013) sera organisée à Hochiminhville, au Vietnam, les 5,6 et 7 juin par le Département de mathématiques et de statistique, en collaboration avec quatre universités vietnamiennes. Neuf professeurs de l'Université de Moncton siègeront aux comités scientifiques de 25 experts. Il s'agit des professeurs **Fahim Ashkar, Jimmy Bourque, Éric Hervet, Gaetan Moreau, Viktor Freiman, Salah El Adlouni, Jules de Tibeiro, Ginette Bégin et Thu Pham-Gia.**

Les travaux de la Chaire K.-C.-Irving en développement durable de l'Université de Moncton portant sur l'Atlas éolien du Burkina Faso ont été récompensés avec l'attribution du Prix du Ministre des Transports, des Postes et de l'Économie numérique, décerné lors de la 10e édition du Forum de la recherche scientifique et des innovations technologiques qui a eu lieu dans ce pays d'Afrique occidentale. Ce Forum avait comme thème « La crise énergétique en Afrique : des solutions scientifiques et technologiques ». Ces travaux portant sur l'Atlas éolien du Burkina Faso ont été faits dans le cadre d'une collaboration de recherche entre l'Université de Ouagadougou et la Chaire K.-C.-Irving en développement durable de l'Université de Moncton.

En marge de ces travaux, **Yves Gagnon**, titulaire de la Chaire K.-C.-Irving en développement durable, est notamment corédacteur invité d'un numéro spécial de la revue « Liaison Énergie Francophonie », publiée par l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie, organisme subsidiaire de l'Organisation internationale de la Francophonie.

Une délégation de 81 étudiantes et étudiants de la Faculté d'administration a participé à la 25e édition des Jeux du commerce, qui a eu lieu à HEC Montréal du 4 au 6 janvier. L'équipe d'entrepreneuriat de l'Université de Moncton, composée de **Marie-Pier Mazerolle, Stéphane LeBlanc et Alex Normandeau**, y a fait belle figure en remportant la 2e position. Il s'agit du premier prix que remporte l'Université de Moncton à ces Jeux du commerce depuis 2004, et du premier prix jamais remporté dans cette catégorie. Les Jeux du commerce rassemblent chaque année 13 universités canadiennes.

Ruben Sandapen, professeur au Département de physique et d'astronomie de l'Université de Moncton, a été choisi comme l'un des conférenciers de la tournée 2013 des conférences de l'Association canadienne des physiciens et physiciennes (ACP). Cette activité consiste en la présentation de conférences spéciales dans les universités canadiennes, de janvier à avril chaque année. Les conférenciers sont choisis en raison de leur habileté exceptionnelle à présenter avec enthousiasme et clarté un volet palpitant de la physique aux étudiants et étudiantes de premier cycle. L'un des buts de cette tournée annuelle est de partager cet enthousiasme engendré par les progrès actuels de la physique, tout en faisant également la promotion et en célébrant l'étude de la physique au Canada. La conférence du professeur Sandapen s'intitule « Le hadron serait-il l'hologramme d'une corde vibrante dans une cinquième dimension ? ». Elle est basée sur une recherche récente qu'il a publiée en 2012 dans la prestigieuse *Physical Review Letters*.

L'Association des étudiantes et étudiants internationaux de l'Université de Moncton (AEEIUM) a présenté la 37e édition de sa populaire Soirée internationale avec comme thème « Regard sur le monde... à travers les yeux de l'autre », le samedi 16 février dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud. Depuis 37 ans déjà, la Soirée internationale est l'un des événements les plus attendus par la communauté de la grande région de Moncton. Cet événement a clôturé la Semaine internationale qui aura lieu du 9 au 16 février. Chaque édition reçoit plus de 1 400 spectateurs qui sont invités à déguster un souper avec des mets typiques et délicieux de

différents pays, à assister à un magnifique spectacle et à participer aux activités à de nombreux stands animés et interactifs.

Julie Caissie, de Dieppe, a obtenu une bourse d'excellence de la Fondation Baxter et Alma Ricard d'une valeur approximative de 35 000 \$ pour lui permettre de compléter ses études doctorales en éducation à l'Université de Moncton. Mme Caissie possède le baccalauréat et la maîtrise en études familiales de l'Université de Moncton. Elle a commencé à enseigner au Département d'études familiales en 1999, d'abord à titre de chargée d'enseignement et ensuite comme professeure adjointe. Elle profite présentement d'une pause d'enseignement pour terminer son doctorat. Sous la direction de la professeure Jeanne d'Arc Gaudet, sa recherche de doctorat vise à comprendre le vécu des mères chefs de familles monoparentales vivant en situation minoritaire et leur implication dans la réussite scolaire de leurs enfants.

Le Centre de recherche sur les aliments (CRA) de l'Université de Moncton a obtenu le renouvellement de la certification à la norme ISO 9001 : 2008 pour les trois prochaines années. Un auditeur mandaté par le registraire SGS Certification de Systèmes & Services Canada Inc. a visité le CRA les 13 et 14 décembre dernier. La certification couvre les services d'analyses microbiologiques et chimiques des produits agroalimentaires et marins et a été jugée conforme en tout point à cette norme, aucune non-conformité n'a été soulevée. Bien que la certification soit de trois ans, le registraire planifie des audits de surveillance externes obligatoires chaque année. Ces dernières années, le CRA a d'abord été certifié à la norme ISO 9002 (version 1994) en 1997. En 2003, il a réalisé la mise à niveau à la norme ISO 9001 : 2000 étant donné que la norme ISO 9002 devenait obsolète. En 2009, il a encore réalisé avec succès la mise à niveau à la norme ISO 9001 : 2008. Le CRA fait partie de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales (ESANEF). Il est voué à la recherche en alimentation et offre des services de soutien à l'industrie alimentaire dont l'analyse microbiologique et chimique des aliments.

L'Université de Moncton a été l'hôte des Jeux de biochimie 2013 qui ont eu lieu les 4, 5 et 6 janvier. Plus de 250 participants et participantes provenant de l'Université de Montréal, de l'Université du Québec à Montréal, de l'Université Laval, de l'Université de Sherbrooke, de l'Université McGill, de l'Université de Moncton et de St. Francis Xavier University ont pris part aux compétitions sportives, artistiques et académiques qui ont eu lieu au campus de Moncton. La délégation de l'Université de Moncton a fait bonne figure en remportant le prix de l'Université à marier, le prix de la Personnalité de l'année (**Martin Chiasson**, étudiant de 4e année au B.Sc. spécialisation physique) et le prix du rallye-photo, terminant en 3e position au classement général des universités.

L'Association canadienne des entraîneurs a laissé savoir que 49 personnes qui ont joué un rôle de premier plan dans l'élaboration et la prestation du Programme national de certification des entraîneurs (PNCE) au cours des quatre dernières décennies recevront la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II. **Thérèse Saulnier**, chargée de cours à l'École de kinésiologie et de récréologie de la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires de l'Université de Moncton, est la seule néo-brunswickoise à recevoir la médaille dans cette discipline. Cette médaille est présentée à un individu qui est une personne ressource, formateur de personnes ressources, évaluateur ou formateur d'évaluateur et/ou qui a participé à l'élaboration de composantes du Programme national de certification des entraîneurs. Il a apporté pendant une période de cinq ans ou plus et dans le cadre du PNCE une contribution significative au développement de l'entraînement dans un sport, une province, un territoire, une région ou une collectivité du Canada.

Le recteur, Raymond Théberge, et le président du conseil et directeur général par intérim de l'Institut canadien de recherche en politiques et administration publiques (ICRPAP), Donald Savoie, ont annoncé le 29 janvier la nomination de **Richard Saillant** à titre de directeur général de l'Institut. Sa nomination entrera en vigueur le 1er juillet prochain. M. Saillant est l'actuel vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines de l'Université de Moncton, poste qu'il occupe depuis juillet 2011.

Jennifer Louise Boyd a été nommée au poste de conseillère en harcèlement et gestion de conflits à l'Université de Moncton. Elle aura la responsabilité de diriger et de coordonner les activités de prévention, d'éducation et de traitement des plaintes relatives à la politique en matière d'harcèlement sexuel et sexiste et de la politique pour un milieu de travail et d'études respectueux. Mme Boyd possède le baccalauréat en psychologie, le baccalauréat en droit et la maîtrise en administration des affaires de l'Université de Moncton.

L'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire, au nom de l'Association canadienne pour l'intégration communautaire, a décerné un prix de reconnaissance national en inclusion scolaire à **Raymond Vienneau**, professeur à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton. Le professeur Vienneau a été l'un des premiers chercheurs et éducateurs canadiens à reconnaître l'importance de l'inclusion scolaire, à s'impliquer personnellement et à communiquer sa passion pour l'étude et la promotion des principes et des pratiques associées à ce mouvement.

Le recteur, Raymond Théberge, et la présidente-directrice générale du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB), Liane Roy, ont signé une entente cadre, dévoilé un plan d'action et lancé le nouveau programme de baccalauréat appliqué en gestion des services financiers. L'entente cadre prévoit une plus grande collaboration entre l'Université de Moncton et le CCNB afin d'augmenter le niveau d'éducation au Nouveau-Brunswick et de favoriser l'accès aux études postsecondaires. Cette collaboration comprend le partage de ressources entre les deux institutions et l'élaboration de projets conjoints. Parmi les objectifs de l'entente, on vise une plus grande intégration des programmes de formation et l'augmentation de la mobilité étudiante entre les deux établissements. Le nouveau baccalauréat appliqué en gestion des services financiers (B. APPL. G.S.F.) est maintenant offert au campus de Moncton de l'Université de Moncton aux personnes diplômées du programme Administration des affaires - planification financière du CCNB. Le programme jumelle la formation collégiale en finance personnelle à la formation universitaire en finance corporative; il offre donc une excellente formation en gestion des services financiers. Pour l'étudiante ou l'étudiant du CCNB qui a complété un programme de deux ans, la durée du nouveau programme menant au baccalauréat est de deux années universitaires. Pour inciter les anciens étudiants et étudiantes du CCNB à s'inscrire, l'Université de Moncton offre une bourse d'accueil de 1 000 \$ à celui ou celle qui s'inscrira en septembre prochain.

Un nouveau projet, intitulé « Mathématiques en mouvement », voit le jour à l'Université de Moncton. C'est le mathématicien et professeur **Donald Violette** qui a initié ce projet, qui consiste en des soirées de vulgarisation mathématique destinées au grand public et à tous ceux et celles qui aiment les mathématiques. Trois soirées par année sont prévues pendant lesquelles le professeur Violette et des étudiants du Département de mathématiques sous sa direction feront de courtes présentations accessibles à tous, portant sur les curiosités mathématiques. Le but de ce projet est de faire la promotion des mathématiques en Acadie et de les démystifier auprès du grand public afin de créer une culture mathématique au Nouveau-Brunswick français.

Michel Johnson, professeur adjoint à l'École de kinésiologie et de récréologie de l'Université de Moncton, directeur des Groupes de recherche en conduite sécuritaire et directeur de recherche du programme Coeur en santé, est le chercheur du mois (janvier) de la Fondation pour la recherche en santé du Nouveau-Brunswick. La FRSNB souligne ainsi l'excellence et le leadership de l'un de nos chercheurs dans le domaine de la recherche en santé qui sont axés sur le patient, la médecine appliquée et l'innovation. Le programme de recherche du professeur Johnson est surtout centré sur l'élaboration de modèles psychobiologiques de la conduite incorporant la fonction autonome, des mesures cognitives et de la performance de conduite au sein de populations asymptomatique et symptomatique.

Lors de son banquet annuel qui a eu lieu le 8 février, la Faculté des sciences a décerné des prix pour souligner l'excellence académique et l'engagement dans la communauté de certains de ses étudiants et étudiantes. Chaque année, chacun des départements ou secteur de la Faculté décerne un prix d'excellence à un étudiant ou étudiante sur la base de son dossier académique et de son implication dans le milieu. Par la suite, un comité facultaire choisit une personne lauréate et lui décerne le prix d'excellence de la Faculté. Ce prix est remis ex aequo à **Adèle Bourgeois** et **Roxane Pelletier**, du Département de mathématiques et de statistique et du Département de chimie et biochimie. Les autres récipiendaires sont **Julie-Christine Morin**, du Département de biologie, **Joseph Kasumba Ntambwe**, du Département d'informatique, **Julien Légère**, du Département de physique et d'astronomie, et **Amila Landry-Darismé**, du Secteur des programmes spéciaux.

L'Observatoire international des droits linguistiques de l'Université de Moncton a organisé à la Faculté de droit un colloque pour souligner le 20e anniversaire de l'inscription de l'article 16,1 dans la Charte canadienne des droits et libertés, qui porte sur l'égalité des deux communautés de langues officielles et leur droit « à des institutions d'enseignement distinctes et aux institutions culturelles distinctes nécessaires à leur protection et à leur promotion ». Il est à noter que ce colloque a été approuvé par le Barreau du Nouveau-Brunswick comme activité dans son programme de FPCO pour un total de sept crédits.

L'Université de Moncton s'est associée au Collège communautaire du Nouveau-Brunswick à l'Université Sainte-Anne, au Collège de l'Acadie de l'Île-du-Prince-Édouard et à l'Association québécoise de pédagogie collégiale pour tenir la troisième édition des Rencontres Acadie-Québec portant sur la pédagogie de l'enseignement supérieur, au Collège communautaire du Nouveau-Brunswick à Edmundston. Les personnes participantes ont été amenées à réfléchir aux enjeux actuels et futurs en éducation, et particulièrement aux innovations pédagogiques à la disposition des enseignants. Deux conférenciers de renom étaient présents, Henri Boudreault à l'ouverture du colloque, et l'artiste Herménégilde Chiasson, à la clôture des Rencontres Acadie-Québec. Une quarantaine d'ateliers ont abordé les pratiques et approches pédagogiques, les ressources en technologie, l'internationalisation, le français, la santé, l'anglais et autres sujets d'intérêt pour les personnes participantes.

Le 14 février, les étudiantes et étudiants de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales (ESANEF) se sont réunis pour souligner l'ouverture de leur nouveau chapitre étudiant de l'Association canadienne des professionnels en service alimentaire (Cafp). Un chapitre de l'association permettra aux étudiantes et étudiants de l'ESANEF de rencontrer des confrères et consœurs des autres associations de partout au Canada avec des intérêts similaires, de participer à des conférences annuelles en plus d'organiser différentes activités reliés au service alimentaire telles que des sorties gastronomiques, des visites guidées à des industries alimentaires et des activités de collecte de fonds. Les étudiants membres de l'association auront la chance de rencontrer des personnes professionnelles dans leur domaine et de créer un réseau. Ils auront accès également à plus de 17 bourses de 1 000 \$ chacune.

Trois membres des Aigles Bleues de l'Université de Moncton au hockey féminin ont été honorées lors du championnat de Sport universitaire de l'Atlantique (SUA) qui a eu lieu à Sackville. **Natacha Bergeron** a été choisie membre de l'équipe de recrues de SUA; **Kaitlyn Gallaway**, membre de la deuxième équipe étoile de SUA, et **Marie-Pier Arseneault**, membre de la première équipe étoile de SUA.

Le nouveau conseil exécutif de la Fédération des étudiants et étudiantes du Centre universitaire de Moncton pour l'année 2013-2014 a commencé son mandat le 1er avril. Il est composé de **Kevin Arseneau** à la présidence, **Samuel LeBlanc** à la vice-présidence académique, **Simon Ouellette** à la vice-présidence exécutive, et **Émilie Haché** à la vice-présidence interne. Pendant deux jours consécutifs, les étudiants et étudiantes du campus de Moncton ont exercé leur droit démocratique grâce à Internet, une stratégie qui permet à un plus grand nombre de membres de voter, maximisant ainsi la participation aux élections de la Fédération étudiante. Cette année, 1 208 d'entre eux ont voté, ce qui représente 31,6 pour cent de la masse étudiante.

Deux athlètes de l'Université de Moncton ont été honorés lors du banquet du championnat de Sport universitaire de l'Atlantique, qui a eu lieu au Crowne Plaza de Moncton : **Alexa-Maude Mallais**, athlète féminine de l'année de SUA en piste, et **Jason MacKenzie**, athlète honoré pour ses services communautaires.

Le Département de musique a célébré le 50e anniversaire de fondation de l'Université de Moncton avec un grand concert Ode à la vie, un programme composé d'œuvres originales du professeur **Richard Gibson**. Musique, poésie et arts visuels se sont mariés sur scène l'instant d'une soirée, le samedi 23 mars au Centre de célébration Wesleyan. **Monique Richard**, bien connue pour son engagement auprès des chorales de la région et professeure au Département de musique, a assuré la direction musicale. Un ensemble de 11 percussionnistes dirigé par le professeur **Michel Deschênes** est monté sur scène. L'artiste de renom et professeur d'arts visuels André Lapointe a concocté des présentations multimédias originales qui ont prêté leurs couleurs à la deuxième partie du concert. Mettre sur pied un grand concert qui rassemble sur scène plus de 70 étudiants, professeurs et membres de la communauté n'est pas une mince tâche. Richard Gibson a puisé dans un répertoire d'œuvres créées sur trois décennies à l'Université de Moncton. Quatre œuvres ont été présentées pendant la première partie du concert. Le clou de la soirée a été sans aucun doute l'interprétation de l'œuvre « Poème du mois de juillet 1982 », composé par Richard Gibson sur un texte du poète acadien Raymond Guy LeBlanc. Sous la direction musicale de Monique Richard, cet oratorio de 50 minutes a réuni sur scène près de 70 personnes.

Le pentathlonien **Jason MacKenzie**, de Campbellton, membre de l'équipe d'athlétisme des Aigles Bleus, a reçu le Prix de services communautaires de Sport interuniversitaire canadien (SIC) lors du banquet qui a eu lieu le 7 mars à Edmonton. MacKenzie était à Edmonton pour participer aux championnats d'athlétisme de Sport interuniversitaire canadien. Il est classé 12e au Canada au pentathlon et a remporté la médaille d'argent aux championnats de Sport universitaire de l'Atlantique. Il a également été honoré pour ses services communautaires par le SUA. Il a déjà fait partie de l'organisation Right to Play à l'Université de Moncton en plus de participer au programme des 12 défis en athlétisme. Il a aussi apporté son aide à l'organisation de la Classique de cross-country au campus de Moncton l'automne dernier.

Le 21 février, la convention de cotutelle de doctorat de **Samuel Vernet** a été signée. M. Vernet, titulaire du master Arts, Lettres, Langues mention Sciences du Langage de l'Université Stendhal - Grenoble 3, complète depuis septembre un doctorat en cotutelle entre l'Université

Grenoble et l'Université de Moncton. Dirigée par **Claudine Moïse**, professeure à l'Université de Grenoble, et **Annette Boudreau**, professeure à l'Université de Moncton, sa thèse porte sur les idéologies linguistiques face aux changements des pratiques de communication en étudiant plus particulièrement le rapport à la norme chez les jeunes Acadiens. La formation doctorale de M. Vernet est partagée entre l'Université de Grenoble et l'Université de Moncton. Son séjour principal à l'Université de Moncton a commencé en janvier dernier et prendra fin en juin 2014.

Dans le cadre des Journées des études supérieures et de la recherche qui ont eu lieu du 18 au 22 mars à l'Université de Moncton, le professeur **Yahia Djaoued**, du Secteur des sciences du campus de Shippagan, a prononcé la 16e Conférence de la FESR, intitulée « La chimie Sol-Gel au service de l'innovation ».

Le Prix Vo-Van de la meilleure thèse de l'année 2012 a été attribué à **Christian Blanchard** pour sa thèse de maîtrise en études littéraires, intitulée « Analyse mythocritique de la première Lélia (1833) de George Sand : Diane et Andromède à l'œuvre ». M. Blanchard a complété cette thèse sous la direction de la professeure Janine Gallant. Il est actuellement inscrit au doctorat en lettres françaises à l'Université d'Ottawa.

La délégation du programme d'information-communication a remporté deux médailles lors de l'édition 2013 des Jeux franco-canadiens de la communication qui ont réuni à Ottawa 250 étudiants de neuf universités du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Pour la première fois depuis le début de ces Jeux il y a 17 ans, l'équipe de Moncton a obtenu la médaille d'or pour la meilleure vitrine culturelle, un spectacle d'une douzaine de minutes combinant théâtre, musique, danse et chant. **Josée Lévesque** (sociologie), **Xavier Lord-Giroux** (art dramatique) et **Patrick-Olivier Meunier** (histoire) sont les concepteurs de cette présentation à laquelle ont participé tous les membres de la délégation. De plus, **Xavier Lord-Giroux** et **Pier-Luc Brousseau** (administration) ont remporté la médaille de bronze lors de l'épreuve de débat parlementaire où étaient évaluées notamment l'expression orale et la qualité de l'argumentation.

Six étudiantes et étudiants de l'Université de Moncton ont participé au congrès international Northeast Undergraduate Research & Development Symposium (NURDS 2013), qui a eu lieu à l'University of New England, à Biddeford au Maine. Les étudiants de l'Université de Moncton ont fait très belle figure au congrès. Notons la performance de **Roxane Pelletier** (chimie) qui a remporté la première position parmi toutes les présentations orales du congrès, et de **Stéphanie St-Pierre** (biochimie) qui s'est classée dans les dix meilleures présentations affichées. Les autres participants de l'Université de Moncton, **Pierre Lyons** (biochimie), **Ann-Marie Bernier** (biochimie), **Jérémie Bannister** (biochimie) et **Martin Chiasson** (physique) ont également eu de très bons commentaires concernant leurs présentations. C'était la première participation de l'Université de Moncton à ce congrès.

La Faculté d'administration a remis cinq bourses de 10 000 \$ chacune à quatre étudiantes et un étudiant de la concentration comptabilité qui désirent poursuivre leur formation en français aux HEC Montréal pour devenir comptables agréés (CA). En vertu de l'entente de principe conclue entre la Faculté d'administration et les HEC Montréal, les étudiants suivront la formation de deuxième cycle offerte en comptabilité publique menant à l'examen d'agrément national (EFU) de l'Institut des comptables agréés. Selon le directeur du Département de comptabilité, Sébastien Deschênes, cette entente constitue un progrès important qui augmentera sensiblement l'accès aux francophones à cette profession. Environ 35 étudiants et étudiantes en comptabilité obtiennent leur diplôme chaque année à l'Université de Moncton.

Le Conseil des gouverneurs a annoncé le 18 mars la nomination de l'entrepreneur acadien **Jean-Claude Savoie** comme 8^e chancelier de l'Université de Moncton pour un mandat de cinq ans. Il succède à Louis R. Comeau, d'Halifax, qui occupait ce poste depuis 2004. Originaire de Saint-Quentin au Nouveau-Brunswick, M. Savoie est très bien connu dans le monde des affaires. C'est en 1978 qu'il fonde avec son père Groupe Savoie Inc., compagnie qui est devenue un fleuron de l'industrie forestière au Nouveau-Brunswick. L'entreprise compte aujourd'hui plus de 550 employés et se situe parmi les chefs de file dans la transformation de bois dur, en plus d'être un joueur important au sein de l'industrie forestière du Canada. Il est titulaire d'un baccalauréat ès sciences de l'Université Laurentienne et d'un baccalauréat en éducation de l'Université de Moncton.

Le professeur **Alain Simard**, du Département de chimie et biochimie de l'Université de Moncton, reçoit une subvention de 339 605 \$ de la Fondation canadienne pour l'innovation, pour un projet, intitulé « Laboratoire pour l'étude des interactions neuro-immunitaires et leurs rôles dans le développement des maladies neurodégénératives ». Cette subvention est octroyée par le biais du Fonds des leaders, un programme permettant de financer l'infrastructure et les coûts d'exploitation des projets. Les fonds accordés au professeur Simard permettront donc l'achat d'équipement de recherche. Il reçoit également une subvention de fonctionnement de la Société canadienne de la sclérose en plaques d'une somme globale de 300 000 \$ pour trois ans. Ces fonds seront utilisés pour l'embauche d'une assistante de recherche ainsi que pour la réalisation de la recherche elle-même portant sur le rôle du système cholinergique dans la différenciation, les fonctions et le recrutement des monocytes.

Julien Levesque, de Saint-Jacques, est devenu le premier étudiant de l'UMCE à siéger au conseil d'administration de la Chambre de commerce d'Edmundston. Julien est étudiant de deuxième année en administration des affaires. Il est d'ailleurs le président du conseil étudiant du programme. Il a pris part à l'assemblée générale annuelle de l'organisme, le 28 novembre dernier. En plus de participer aux réunions mensuelles, le représentant étudiant aura droit de vote lors des prises de décisions du conseil d'administration.

Des étudiantes et étudiants de deuxième année du programme en administration des affaires de l'UMCE ont eu l'occasion de participer récemment à un souper en tête-à-tête avec des gestionnaires du Nord-Ouest. Au cours d'un souper cinq services, cinq étudiantes et étudiants du cours « Gérer aujourd'hui », du professeur **Félix Daigle**, ont discuté de fond en large sur des sujets variés avec les gestionnaires Pierre-Paul (Paulo) Levesque, propriétaire d'Edmundston Honda, et Michel Martin, directeur de succursale de RBC Banque Royale (Edmundston), qui se sont prêtés à l'exercice avec ferveur et ouverture.

L'UMCE et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston ont fait don de 100 dindes congelées à l'occasion de la 3^e Journée de la dinde CFAI au profit de l'atelier RADO d'Edmundston présentée le 7 décembre. La radio CFAI a rapporté que la récolte globale auprès de la communauté avait été de 500 dindes et de 2 500 \$. L'atelier RADO pourra ainsi aider de nombreuses familles dans le besoin de la région de passer un temps des fêtes plus égayant.

Le poète devenu peintre! **Laurence Hutchman**, professeur de littérature anglaise à l'UMCE, a exposé ses premières toiles lors d'un vernissage présenté à la Galerie Colline du Musée historique du Madawaska, le 13 décembre. Laurence Hutchman a publié huit recueils de poésie depuis 40 ans qui lui ont valu de nombreux prix. Cette fois, l'expression de son imagination et de sa créativité s'est tournée vers une autre forme artistique. Son exposition « At the Border of Writing and Painting » comporte 15 toiles multicolores et était en montre

jusqu'au 3 février à la Galerie Colline. Des extraits de poèmes accompagnent plusieurs des œuvres.

Une délégation d'étudiants en administration des affaires de l'UMCE a pris part à un dîner d'affaires de la Chambre de commerce auquel le maire de la Ville d'Edmundston, Cyrille Simard, a été invité à prononcer une allocution sur l'État de la cité. Les étudiantes et étudiants du programme sont très impliqués, tant à l'intérieur des murs de l'UMCE qu'à l'extérieur comme en font foi leur participation répétée aux dîners de la Chambre de commerce, leur apprentissage sous forme de jumelage en entreprise, la rencontre en tête-à-tête avec des entrepreneurs ainsi que les très populaires « Projet-impôt » et concours boursier auprès des élèves du secondaire.

« L'UMCE, un campus aux saveurs internationales! » Voilà le thème de la 12e Semaine internationale à l'UMCE qui a été lancée le 4 février 2013 par la traditionnelle cérémonie des drapeaux devant une salle comble d'invités, d'étudiantes et étudiants ainsi que de membres du personnel de l'établissement. À l'occasion de la présente année universitaire à l'UMCE, on compte un nombre record de 44 étudiantes et étudiants ayant un permis d'études pour étudier au Canada et 13 étudiantes et étudiants ayant le statut de résidents permanents, ce qui, globalement, représente environ 14 pour cent de la population étudiante sur le Campus. De plus, 16 membres du personnel sont originaires de pays autres que le Canada.

L'Association des anciens et amis de Saint-Louis-Maillet (AAASLM) a procédé à l'élection de son nouveau conseil d'administration lors de la réunion annuelle de l'organisme, tenue récemment. **Hermel Landry** a été réélu à la présidence de l'AAASLM.

Une délégation de l'UMCE a participé au quatrième colloque international Clair2013 qui se tenait du 31 janvier au 2 février au Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska sous le thème « Voir l'éducation autrement ». Des étudiants, professeurs et responsables des technologies se sont joints aux 250 participants afin d'échanger et de voir en action un milieu éducatif qui favorise l'utilisation au quotidien du web 2.0 et des technologies de l'information et des communications.

Un groupe d'environ 45 élèves de 12e année de la polyvalente Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston a découvert une autre facette de la bourse en prenant part à un concours à la criée, présenté le 15 février à l'UMCE. La simulation boursière à la criée a été organisée par le Centre de gestion financière Banque nationale de l'Université de Moncton et le programme d'administration des affaires du campus d'Edmundston. Les représentants du Centre de gestion étaient les étudiants en administration, **Julien Gagnon**, **Nicolas Gautreau** et **Mathieu Ouellette**, du campus de Moncton, alors que le responsable à l'UMCE était **François Boudreau**, professeur au programme en administration des affaires. Huit étudiantes et étudiants du programme en administration des affaires du campus d'Edmundston ont également participé au concours de transaction d'actions boursières pendant toute la journée avec le groupe d'élèves.

Présenté en marge du 50e anniversaire de fondation de l'Université de Moncton, le Colloque sur l'intégration professionnelle des immigrants au Nouveau-Brunswick a eu lieu les 27 et 28 février à l'UMCE. Ce colloque avait pour but de créer un espace de dialogue facilitant l'intégration des personnes immigrantes dans la province.

Trois étudiants du baccalauréat ès arts multidisciplinaire (BAM) et un professeur de l'UMCE font partie des 10 membres du nouveau Secrétariat à la jeunesse d'Edmundston dont la création avait été annoncée à l'automne 2012. **Mathieu Lemieux**, **Stéphanie Beaulieu** et

Shawn Beaulieu ainsi que le professeur en administration des affaires, **Jean-François Saucier**, ont appris leur sélection le 16 janvier dernier.

Des professionnels de l'éducation postsecondaire en provenance des collèges communautaires, des cégeps et des universités se sont réunis les 4, 5 et 6 mars, dans le cadre des Rencontres Acadie-Québec sur la pédagogie de l'enseignement supérieur présentées au CCNB – campus d'Edmundston et dans les espaces communs qu'il partage avec l'UMCE. Des représentantes et représentants des trois constituantes de l'Université de Moncton étaient d'ailleurs sur place. Une quarantaine d'ateliers ont permis des échanges sur des approches conduisant à la réussite des étudiants du niveau postsecondaire. Particulièrement, des intervenants du campus d'Edmundston (UMCE) ont opté pour des ateliers touchant directement les pratiques et approches pédagogiques, l'internationalisation et les ressources en technologie.

Plus de 265 déclarations de revenus de contribuables ont été remplies à l'occasion du « projet-impôt » annuel organisé par le programme administration des affaires de l'UMCE, les 7 et 8 mars. Les déclarations de revenus ont été remplies gratuitement par une vingtaine d'étudiantes et étudiants de deuxième année du cours de fiscalité, sous la supervision de **Jean-François Saucier**, professeur du cours ADFS2901, de Paul Cormier, de l'Agence du revenu du Canada, et de Samar Effendi, une ancienne étudiante du cours de fiscalité.

Le Bien-cuit Cyrille-Simard, organisé par la Fondation Saint-Louis-Maillet, le 16 mars, au Palais des congrès d'Edmundston, a rapporté la somme de 25 000 \$. Quelque 350 convives ont participé à ce 17e bien-cuit de la Fondation et ont eu droit à d'agréables révélations, plus savoureuses les unes que les autres, sur le passé et le quotidien de l'homme d'affaires et maire de la Ville d'Edmundston, Cyrille Simard. Inspirée par les nouvelles technologies dont raffole la « victime », l'activité a été ponctuée de nombreuses anecdotes, de pointes de moquerie et « d'attaques » amicales à l'égard de monsieur Simard qui s'est prêté gentiment à l'exercice, ne pouvant s'empêcher de s'esclaffer à maintes reprises devant les propos hilarants de ses rôtisseurs.

Le Conseil des gouverneurs de l'Université de Moncton a procédé cette semaine à la nomination de **Jacques Paul Couturier** comme vice-recteur du campus d'Edmundston pour un mandat de 5 ans. Il succède à Paul Albert, en fonction depuis 2003. Actuel doyen des Études, poste qu'il occupe depuis 2004, M. Couturier est le principal responsable des activités d'enseignement et de recherche au campus d'Edmundston.

Une somme record de 710,90 \$ a été amassée par les membres de la direction de l'Association générale des étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (AGÉÉUMCE), à l'occasion d'une entrée payante organisée le matin du jeudi 28 mars à l'entrée principale routière du campus d'Edmundston. Les fonds recueillis ont permis d'atteindre la somme de 5 000 \$ qui sera versée à la campagne Excellence de l'Université de Moncton. La somme sera investie au campus d'Edmundston. D'autres activités de collecte de fonds ont été organisées par l'AGÉÉUMCE au cours de la présente année universitaire.

Stéphane LeBlanc, Marie-Pier Mazerolle et Alex Normandeau étudiants de la Faculté d'administration et membres de l'équipe entrepreneuriat de la délégation de l'Université de Moncton, ont remporté la 2e position dans la catégorie « volet académique – entrepreneuriat » lors de la 25e édition des Jeux du commerce qui ont eu lieu aux HEC Montréal du 4 au 6 janvier dernier. C'est le premier prix que remporte l'Université de Moncton aux Jeux du commerce depuis 2004.

Daniel Saulnier, étudiant à la Faculté d'administration, s'est mérité la prestigieuse Bourse d'excellence Frank H. Sobey en études commerciales et a également été nommé « Student Entrepreneur Provincial Champion » par Enactus Canada, un organisme qui favorise le progrès par le biais de l'action entrepreneuriale. Monsieur Saulnier est co-proprétaire de l'entreprise Memories2Go, une compagnie spécialisée dans la location de cabine photographique permettant la prise de photos-souvenirs lors d'événements. Il dirige la compagnie avec son partenaire d'affaires, Pascal Degrâce, lui aussi étudiant à l'Université de Moncton.

Deux athlètes, **Jason MacKenzie** et **Alexa-Maude Mallais**, capitaines des équipes d'athlétisme masculin et féminin, ont participé au championnat d'athlétisme de Sport interuniversitaire canadien (SIC) qui s'est déroulé du 7 au 9 mars dernier à Edmonton. Jason Mackenzie s'est également mérité le Prix de Services communautaires du SIC.

Au mois de janvier, l'Université de Moncton a été l'hôte des Jeux de la biochimie 2013 auxquels plus de 250 participants de sept différentes universités ont participé. Pierre Lyons, étudiant de la Faculté des sciences, s'est mérité la 2e position dans la compétition Présentation scientifique par affiche.

Les professeurs **Samira Barmaki** et **Stéphane Laulan** ont récemment créé à l'UMCS le « Laboratoire de physique computationnelle et photonique ». Ce laboratoire permet de mener des travaux de recherche en physique fondamentale sur les processus d'interaction entre la matière et des impulsions lasers intenses et brèves. Les subventions de recherche du groupe s'élèvent à 214,450 \$ et elles proviennent principalement du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG) et de la fondation de l'innovation du N.-B. (FINB) et « Mammouth » du Réseau québécois de calcul de haute performance.

La professeure de science infirmière, **Nathalie Boivin**, a participé aux Troisièmes Rencontres Acadie-Québec sur la pédagogie de l'enseignement supérieur tenues à Edmundston du 4 au 6 mars où elle partagea la formation www.alphabetismeensante.ca qu'elle a mise au point.

Dans le cadre des Journées des études supérieures et de la recherche qui ont eu lieu du 18 au 22 mars à Moncton, le professeur **Yahia Djaoued** a prononcé une conférence intitulée « La chimie Sol-Gel au service de l'innovation ».

En collaboration avec des collègues, **Jules de Tibeiro**, professeur de mathématiques-statistiques, a publié deux articles dans le Journal of Classification (Classification Society of North America with the support of the International Federation of Classification Societies) par Springer-Verlag New York, Inc. Le professeur Jules de Tibeiro a présenté, le 5 mars dernier, une communication intitulée Correspondence Analysis with Incomplete Paired Data Using Bayesian Imputation au département des sciences statistiques et actuarielles de la University of Western Ontario, située à London.

Alain Patoine, professeur au BGIZC, a présenté une partie de ses travaux portant sur la santé des rivières côtières du nord-est du N.-B. lors du « Canadian Conference for Fisheries Research » du 3 au 5 janvier à Windsor en Ontario.

Plusieurs projets du LARIHS (Laboratoire de recherche en interaction humain-système) impliquent la participation de stagiaires de recherche sous la supervision du professeur et doyen des études **Sid-Ahmed Selouani** qui est également directeur du laboratoire. Ainsi, deux stagiaires de l'Université de Pécs en Hongrie sous la supervision de M. Selouani ont travaillé en collaboration avec l'IRZC. Ce laboratoire compte également six autres assistants de recherche et/ou stagiaires.

Dans le cadre de son master international en biométrie, l'Université Paris-Est Créteil (UPEC) a recouru à l'expertise de **Sid-Ahmed Selouani** pour offrir à distance une formation accélérée dans les technologies d'identification par radiofréquence (RFID).

L'UMCS affiche un taux de placement exceptionnel des diplômées et diplômés du DSS. Ainsi, neuf d'entre eux ont été admis l'automne dernier dans les universités québécoises afin de poursuivre leurs études dans des domaines variés des soins de santé, représentant un taux de placement exceptionnel de près de 82 %. Six d'entre eux ont été admis en médecine, une étudiante a été admise en optométrie et deux autres poursuivent leurs études en physiothérapie. Cette année, l'UMCS compte douze étudiantes et étudiants au DSS.

À compter de septembre 2013, l'entente DEC-BAC entre le Cégep de la Pocatière et l'UMCS permettra aux étudiantes et étudiants du programme de techniques de bioécologie du Cégep de la Pocatière de poursuivre des études afin d'obtenir le diplôme de BGIZC à l'UMCS.

Pour la première fois depuis sa création, le CIAF a commencé à offrir en décembre 2012 une formation en anglais langue seconde dans la Péninsule acadienne à un fonctionnaire du gouvernement.

L'UMCS a accueilli **Johan Guillet**, 1^{er} stagiaire en développement du territoire maritime de l'Université de Bretagne Sud (UBS), à la suite de la signature d'une entente entre l'UMCS et l'UBS. On a également accueilli **Lamia Walled Alsalooly**, une étudiante de l'Arabie saoudite, venue parfaire son français au CIAF.

La troisième édition du « 5 à 7 étudiants/employeurs » a eu lieu récemment. Pour une première fois, cette activité fut organisée conjointement avec le CCNB-Campus de la Péninsule acadienne. Gaëtan Lanteigne, récipiendaire du Prix Émergence de l'AAAUM en 2012, était le conférencier.

Grâce à l'initiative communautaire Viva-Action, amorcée à l'automne 2012 dans la grande région Chaleur, un défi a été lancé à la population afin de former des équipes dont l'objectif était d'accumuler le plus grand nombre possible de minutes d'activité physique au cours du mois de janvier. Les gens du secteur Science infirmière de notre site de Bathurst ont répondu à l'appel en formant une équipe.

Le Comité vert de l'UMCS, formé d'étudiantes et étudiants et de membres du personnel de l'UMCS, a entamé des démarches dans le but que l'UMCS devienne un jour un campus durable et soit une source d'inspiration pour la communauté. Le comité a également pris contact avec l'organisme Coalition jeunesse Sierra permettant l'obtention d'une accréditation « campus vert ».

La 8^e Semaine de l'international a eu lieu du 4 au 9 février avec de multiples activités. L'Irlande était à l'honneur lors du souper international tenu le 8 février. La semaine fut encore cette année un franc succès.

Le Carnaval d'hiver 2013 de l'UMCS, en collaboration avec l'Association étudiante du campus, a eu lieu du 14 au 23 février. Une première cette année, les dates du carnaval d'hiver de l'UMCS coïncidaient avec celles du Carnaval des glaces de Shippagan, ce qui a permis à la communauté universitaire et à la communauté environnante de se côtoyer et de festoyer ensemble.

Stéphane Laulan, professeur de mathématiques-physique, a donné une conférence intitulée « À quoi servent les mathématiques ? » à la polyvalente W.-A.-Losier de Tracadie-Sheila le 23 janvier 2013.

Le professeur de mathématiques-statistiques **Jules de Tibeiro** a donné une causerie scientifique le vendredi 15 février à l'École Marie-Esther de Shippagan.

Anne Fauré, professeure au BGIZC, a prononcé une conférence intitulée « Le golfe du Saint-Laurent et ses luttes citoyennes : prise de conscience d'un patrimoine commun unique » lors de la Journée du patrimoine du grand Tracadie-Sheila le dimanche 17 février à la polyvalente W.-A.-Losier.

Les professeurs **André Robichaud** et **Julie Guillemot** ont présenté aux citoyens de Ste-Marie-St-Raphaël le lundi 25 février une carte dressant un portrait des possibilités d'érosion côtière dans la communauté.

Le professeur de mathématiques-physique **Stéphane Lulan** a prononcé une conférence intitulée « Les lasers au quotidien » à l'École Marie-Esther de Shippagan le mardi 12 mars.

Dans une optique de collaboration et d'échanges de connaissances sur la thématique du monde maritime, l'École des pêches du N.-B. accueillait le 22 février dernier deux professeures du BGIZC, **Julie Guillemot** et **Anne Fauré**. Dans l'optique de tisser des liens entre le CCNB-PA et l'UMCS, deux activités para-académiques ont eu lieu, soit une soirée-causerie portant sur la thématique « Des femmes et de la mer » le 13 mars ainsi qu'une présentation d'**Omer Chouinard**, professeur à l'UMCM, sur le rôle des liens sociaux dans la mobilisation et l'émergence de projets en zone côtière.

Le Comité permanent de la situation féminine de l'UMCS a souligné la Journée internationale de la femme le mercredi 13 mars. Des activités telles un stand d'information, une exposition de photographies et une soirée-causerie ayant pour thème « Les femmes et la mer » ont eu lieu.

L'UMCS accueillait le 22 mars, en collaboration avec le District scolaire francophone du Nord-Est, l'Expo-sciences régionale des écoles primaires et secondaires. Plus de 100 élèves y participaient.

Le 22 mars se tenait également à l'UMCS un après-midi de réflexion sur la mer, la pêche, le développement et la solidarité. Cette activité fut organisée dans le cadre de la Journée mondiale de l'eau, de la Journée de la mobilisation étudiante et du cours GIZC 3050 du BGIZC.

Le 13 avril 2013

Raymond Théberge, recteur et vice-chancelier